



立即發佈：2022 年 6 月 22 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈再生元公司在韋斯切斯特郡斥資 18 億美元的擴建工程破土動工

紐約最大的生物技術公司繼續在哈德遜中部地區發展，在五年內帶來至少 1,000 個新工作崗位

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，再生元公司 (Regeneron) 先前宣佈在韋斯切斯特郡 (Westchester County) 塔里敦 (Tarrytown) 園區投入 18 億美元的研究、臨床前生產和支援設施破土動工。再生元公司是一間領先的生物科技公司，為重病患者發明和製造改變人生的藥物。該公司致力於在未來五年內在哈德遜中部地區創造至少 1,000 個新的全職、高技能工作崗位。為了鼓勵再生元公司在紐約州的繼續擴建，帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 為擴建專案提供高達 1 億美元基於績效的精益求精工作計劃 (Excelsior Jobs Program) 退稅額，這與再生元公司的招聘目標相一致。在決定在哈德遜中部地區進行擴建之前，再生元公司考慮了三州地區幾個可能的廠址。

「紐約在生命科學行業處於領先地位，部分可歸因於再生元公司數十年的投資和許多突破性的科學進步，」霍楚爾州長表示。「2019 冠狀病毒病危機證明了再生元公司能夠快速有效地部署其藥物研發引擎來對抗毀滅性疾病。再生元公司的工作無疑挽救了紐約和整個美國無數人的生命，我們感到自豪的是，再生元公司將繼續在哈德遜中部地區創造良好的就業機會和進行投資，努力在防治致盲疾病、癌症、遺傳病等方面取得更多突破。」

再生元公司總裁兼執行長萊昂納德·S·施萊弗 (Leonard S. Schleifer) 博士表示，「自 30 多年前創立以來，我們一直是一間引以為傲的紐約公司，在此期間，我們發明了業界領先的藥物發現技術，並完全在我們自己的實驗室開發了 10 種經 FDA 批准或授權的藥物。紐約州在我們的成功中發揮了重要作用，它一貫承認創新的價值，培育了一個包容性強、充滿活力的生物醫藥行業，並幫助吸引頂尖人才進入該地區。」

塔里敦是再生元公司的企業和研發總部，目前正在進行的擴建計畫包括新增實驗室、臨床前製造和工藝開發車間以及辦公空間。該專案將包括多達八座建築物、三個停車場和一個總面積約 900,000 平方英尺的中央公用設施的設計、建造和裝配。

該專案預計在六年內分兩個階段進行，預計在 2027 年竣工。為州和地方政府帶來的直接和間接財政收益估計超過 2.833 億美元，為紐約州帶來的經濟收益估計接近 20 億美元。

再生元公司於 1988 年在紐約市創立；次年，紐約州向該公司投資了 25 萬美元。如今，再生元公司是紐約州最大的生物技術公司，也是世界上規模最大、生產力最高的企業之一。該公司一直被《科學》雜誌評為最佳生物製藥僱主，並被列入美國最具社區意識的 50 間公司榜單《Civic 50》。

帝國州發展公司執行長兼主任奧佩·奈特 (Hope Knight) 表示，「再生元公司是一家紐約州公司，在創造造福全世界的救生技術進步方面取得了成功。此外，再生元公司是一間投資周邊社區及其員工的公司。再生元公司不僅將繼續為哈德遜中部地區帶來可觀的經濟增長，還將繼續成為該地區的良好社區合作夥伴。」

參議院多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特·庫森斯 (Andrea Stewart-Cousins) 表示，「再生元公司在韋斯切斯特的擴張專案破土動工，是我們地區向前邁進的令人興奮的一步。該公司的 18 億美元投資和正在創造的 1,000 個工作崗位將產生重大的經濟影響，此外，他們將繼續開展關鍵工作，幫助那些罹患多種疾病的患者。再生元公司也是全美抗擊 2019 冠狀病毒病的領先企業，我期待看到這個專案竣工。」

州參議員皮特·哈克姆 (Peter Harckham) 表示，「生物技術領導者再生元公司在韋斯切斯特郡的擴張，得益於該州在發展商業和創造就業方面的持續投資，有力地證明了紐約正在經歷大流行後的顯著經濟反彈。公共和私人合作夥伴攜手合作，正在重振哈德遜河谷享譽世界的製造業遺產。」

眾議員湯姆·阿比南蒂 (Tom Abinanti) 表示，「尖端醫學需要尖端科學。再生元公司兩者兼具，同時也是我們地區的主要經濟引擎。再生元公司在各個層面提供了大量就業機會，並產生了大量額外的經濟活動。這一擴建將帶來更多的就業機會和經濟活動。」

韋斯切斯特郡行政長官喬治·拉蒂默 (George Latimer) 表示，「韋斯切斯特郡為擁有紐約最大的生物技術公司——再生元公司感到自豪。再生元公司正在發展和塑造生物製藥行業的未來，並在這一過程中增加了全職和高技能崗位。我感謝州長凱西·霍楚爾州長的領導和遠見，她以高達 1 億美元基於績效的精益求精工作計劃退稅額來支持這一擴建。我們都很期待看到再生元公司下一步將做什麼。」

格林伯格鎮 (Town of Greenburgh) 鎮長保羅·費納 (Paul Feiner) 表示，「再生元公司企業園區的擴建是格林伯格鎮歷史上最重要的經濟發展專案。此外，再生元公司在生命科學領域取得了重大突破和進步，並在此過程中改善了紐約民衆的生活。我要感謝霍楚爾州長和帝國州發展公司團隊推進了這一重大專案。」

芒特普萊森特鎮鎮長卡爾·弗爾根 (Carl Fulgenzi) 表示，「芒特普萊森特鎮為擁有再生元公司作為我們鎮的主要製造商和生物技術設施感到自豪，多年來，再生元公司不斷成功擴張，提供了許多就業機會，並擴闊了我們的稅基。我們期待他們未來的發展，並期待與他們合作，共創更加光明的未來。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)